

La 1/2 heure de la **Revue** pour une **5\$\*** PETITE ANNONCE \*10 mots et moins

CETTE SEMAINE...  
Le 16 mars 2000  
de 13 h 30 à 14 h

# Week-end EN REVUE

15 MARS 2000

**BRONZAGE L'ESCALE AU SOLEIL**  
492-4937

50 minutes GRATUITES

Infra Laser 200 minutes 23 - 30 tubes 100 W	Ultra 130 minutes 44 tubes 100 W
49	87

957, Boul. des Seigneurs, Terrebonne

**SEMAINE DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE**

## Jean-Philippe à la garderie

Le jeune Jean-Philippe Cholette est trisomique. Depuis deux ans et demi, il fréquente une garderie éducative à Mascouche. A l'occasion de la semaine de la déficience intellectuelle, La Revue est allé lui rendre visite.

### Philippe Pilette

La famille de Jean-Philippe Cholette a déjà fait l'objet d'un reportage (La Revue, 3 novembre 1999) dans lequel Chantal et Benoît, les parents de Jean-Philippe, avaient parlé de leur vie avec un jeune enfant trisomique. La Revue a rencontré de

nouveau Chantal en compagnie de Mélanie Grégoire, l'éducatrice qui a la responsabilité du groupe dont fait partie le jeune garçon à la garderie Les Fourmis pour parler de son intégration.

"C'est important que Jean-Philippe puisse jouer avec des enfants de son groupe d'âge, dit Mélanie, il a besoin d'être stimulé par les autres enfants". Le jeune garçon âgé de trois ans et demi fréquente la garderie depuis septembre 1997. Il est bien intégré et jouit d'une



Jean-Philippe, dans les bras de l'éducatrice Mélanie Grégoire en compagnie des autres enfants du groupe. (photo: Philippe Pilette)

## Un don pour les parents d'enfant trisomique Banque de Montréal



"Fontaine d'espoir", la fondation des employés de la Banque de Montréal, vient en aide chaque année à plusieurs organismes humanitaires. Le 29 février dernier, la fondation a remis un chèque de 1 100 \$ à l'Association de parents d'enfant trisomique 21 de Lanaudière. Sur la photo, Michel Lapalme, directeur régional de la Banque de Montréal, Céline Filion, de l'Association de parents d'enfant trisomique 21 de Lanaudière, Sylvie Gravel, directrice de la succursale de Mascouche et Marc Gilbert, directeur de la succursale des Galeries de Terrebonne. (texte et photo: Philippe Pilette)

grande popularité parmi ses jeunes amis. "Pour certaines activités, il est un peu plus lent que les autres mais les enfants comprennent bien. Ils l'aiment beaucoup et veulent souvent l'aider lorsqu'ils voient qu'il a de la difficulté, par exemple pour mettre ses souliers ou se moucher", raconte l'éducatrice.

"Lorsque les parents sensibilisent leur enfant à la présence d'un enfant trisomique, cela fait une différence", renchérit Chantal. "Ce n'est pas toujours facile de faire accepter un enfant trisomique: il y a encore beaucoup de discrimination. Certaines garderies refusent de les accepter", dit-elle. "Ici, il est toujours content d'arriver le matin et de retrouver ses amis. Et l'équipe est formidable", dit-elle.

### Travail d'équipe

Mélanie Grégoire apprécie beaucoup le fait d'être appuyée par toute une équipe: "Les parents, l'ergothérapeute et l'orthophoniste se rencontrent régulièrement pour parler de Jean-Philippe. Il y a une bonne communication entre tous les intervenants", dit-elle. Mélanie souligne aussi le travail qu'accomplit Sophie Arcand, l'é-

ducatrice spécialisée du Centre de réadaptation Les Filandières qui vient régulièrement rendre visite au jeune trisomique.

"C'est important de savoir qu'on est supporté, de pouvoir s'adresser à quelqu'un qui peut nous donner des trucs ou répondre aux questions qu'on se pose", poursuit Mélanie. L'éducatrice s'intéresse beaucoup à Jean-Philippe et considère comme un défi de l'aider à développer ses habiletés. "Je trouve ça motivant. Il faut se donner des objectifs à atteindre et travailler sur un point à la fois. Parfois on travaille sur la socialisation ou encore les règles". A la garderie, Jean-Philippe ne jouit d'aucun traitement de faveur. Il est traité comme les autres enfants et est soumis aux mêmes règles. "Il doit apprendre à vivre dans le monde normal et développer son autonomie".

Les parents de Jean-Philippe ont récemment vendu leur maison mais ont choisi de demeurer dans la région précisément pour que Jean-Philippe puisse continuer de fréquenter la garderie. "Nous sommes très chanceux de pouvoir compter sur des personnes comme Mélanie", dit Chantal.

Autres textes en page B-6

### PENTIUM II

Carte mère Gigabyte BX  
Intel Pentium II 400 mhz (512K)  
Dimm 64 Mo PC-100  
Lecteur CD-ROM Panasonic 40X  
Disque dur Fujitsu 17 Go  
Carte vidéo Intel 1740 4 mo AGP  
Carte de son Creative Ensonic 32  
Faxmodem Acer 56K V90  
Lecteur de disquette 1.44 mo  
Boîtier ATX  
Haut-parleur 300 Watts  
Clavier 104 touches  
Souris Logitech 2 boutons  
Windows 98 CD-ROM Légal  
Moniteur 15" AOC 0.28  
Internet 1 mois gratuit  
Garantie de 2 ans sur pièces et 3 ans sur main-d'oeuvre  
QUANTITÉ TRÈS LIMITÉE (TAXES EN SUS)

MAINTENANT ACCRÉDITÉ POUR LES PRÊTS ÉTUDIANTS

1475\$<sup>TX</sup>

\*3 MOIS SANS PAIEMENT NI INTÉRÊT



-130\$ si vous avez votre CD Windows

1 MOIS GRATUIT avec TOTALNET

1999\$<sup>TX</sup>

### PENTIUM III

Carte mère Gigabyte CXC  
Intel Pentium III 533B  
Dimm 128 Mo PC-133  
Lecteur CD-ROM Panasonic 40X  
Disque dur Fujitsu 20Go  
Carte vidéo 3Dfx Voodoo III 2000  
Carte de son  
Faxmodem Acer 56K V90  
Lecteur de disquette 1.44 mo  
Boîtier ATX  
Haut-parleur 300 Watts  
Clavier PS/2 104 touches bilingue  
Souris Logitech 2 boutons  
Windows 98 CD-ROM Légal  
Moniteur 17" AOC 0.26  
Internet 1 mois gratuit  
Garantie de 2 ans  
sur pièces et 3 ans sur main-d'oeuvre

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR APPROBATION DE CRÉDIT



1672 CHEMIN GASCON  
TERREBONNE  
TÉL.: 961-3280  
SANS FRAIS 990-2960 FAX: 961-3281



PAIEMENT EN ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ OU INTERAC

- Service personnalisé, honnête, courtois
- Garantie de 2 ans portant sur les pièces et 3 ans sur la main-d'oeuvre qui s'applique sur tous les ensembles portant notre griffe;
- Support technique et service après vente sur place;

# **Nouveau Nouveau** *en exclusivité*



## **VREDESTEIN**

Dessiné pour votre protection

### **Aussi dès maintenant**

**Nouveau**

**Mise au point**

**Nouveau**

**Mécanique  
générale**

Mise au point • Freins • Alignement • Suspension • Silencieux • Pneus

# **OK PNEUS ET ENTRETIEN AUTOMOBILE** *(PNEUS OPTIMUM INC.)*



Heures d'ouverture  
Lundi au vendredi :  
8h à 17h30  
Samedi : 8h à 12h00

## 2950, chemin Gascon, Terrebonne 477-6447

À 1000 pieds au nord de la 640

Nous honorons les garanties  
des silencieux de nos concurrents



# LOUISE DESPATIE

## La région en activité

sur Internet : [www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

### Pensée...

« Celui ou celle qui ne laisse pas place à la chance fera très peu d'erreurs, mais il ou elle fera aussi très peu de choses »

#### GALILÉE: URGENT BESOIN DE PRODUITS DE TOMATES

Galilée, du 663 rue St-Pierre à Terrebonne a un URGENT ET PRESSANT besoin de conserves soit des produits tels que le jus de tomate et les tomates en boîte. Au téléphone: 492-9442. Rappelez-vous que vos dons de toutes sortes servent à des gens démunis d'ici.

#### AVIS DE CONVOCATION

Veillez prendre note que l'assemblée générale de l'Association de hockey mineur de Terrebonne se tiendra le 11 avril à 19h30 au centre Angora (école de La Sablière). Informations à l'aréna au 492-7869.

#### ACTIVITÉ BÉNÉFICE

Le 24 mars prochain aura lieu une activité bénéfique soit un souper vietnamien à la polyvalente Armand-Corbeil, 795 rue John F. Kennedy, porte 28 à Terrebonne. Le tout commence à 17h30. Du vin sera vendu au profit de "Mission chez nous". Le coût du billet est de 10\$. Ce souper sera suivi d'un concert du groupe vocal Musikus Vivace intitulé « Complètement spirituels » à l'église Saint-Louis-de-France. Le billet est de 10\$. Procurez-vous vos billets dans les paroisses du diocèse de Saint-Jérôme. Pour ce qui est du concert, on offrira des billets à la porte de l'église le 24 mars. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Gilles Gamache au 961-1292.

#### ATTENTION QUILLEURS ET QUILLEUSES

La Garde paroissiale de Terrebonne annonce un quillethon (moonlight) qui se tiendra à la salle de quilles Grande Allée à Lachenaie, le samedi 8 avril. 10\$ par participant. Cette collecte de fonds servira à l'achat d'instruments de musique et aux accessoires s'y rattachant. Les deux responsables Jean-Luc Sanscartier au 582-8123 ou Jean-François Juteau au 966-1895 attendent vos appels. Vous pouvez aussi vous procurer vos billets lors des pratiques à l'école Notre-Dame de Terrebonne, le mercredi de 19h30 à 21h.

#### CASINO DES ILES-CORPS DE CADETS 2729 TERREBONNE

Le comité de parents du corps de cadets 2729 Terrebonne organise un casino pour financer les activités du corps de cadets. Cet événement aura lieu le samedi 18 mars à la Villa des Moulins sous la présidence d'honneur de M. le maire Jean-Marc Robitaille. Le prix du billet est de 15\$, animation et buffet de fin de soirée fourni. Venez vous amuser et courez la chance d'être le millionnaire de la soirée. Informations et billets: Clermont Lévesque au 471-2071.

#### AU CENTRE DE F.A.M.

Le lundi 20 mars: café-rencontre sur la communication, de 19h30 à 21h30; le mardi 21 mars: Le Parcours est un organisme qui aide les personnes aux prises avec des difficultés. Une représentante viendra rencontrer les femmes pour parler de la réinsertion au travail. Le Centre est situé au 731 St-Pierre à Terrebonne. Au téléphone: 964-5827.

### Gala artistique pour les 12 à 18 ans

(LD) Le Club optimiste de Terrebonne est fier d'organiser un Gala artistique le samedi 25 mars à Terrebonne.

Le Club est à la recherche de jeunes artistes de 12 à 18 ans dans les catégories suivantes: instrumentale, vocale, danse et variétés.

Il y aura remise de bourses au gagnant de chacune des catégories ainsi que des prix à tous les participants.

L'expérience vous tente? Appelez sans tarder Denis Poitras au 965-0838.

**TERRA COIFFURE**  
ELLE & LUI  
Chantal Faubier  
Du mercredi au samedi  
933 St-Michel #101 Terrebonne  
Tél.: (450)964-9717

#### VENTE DE SACS BRUNS A 35 ET SACS VERTS A 10\$

Le Centre d'entraide de Mascouche section vêtements, annonce sa vente de sacs bruns à 35\$ et sacs verts à 10\$ pour le samedi 18 mars de 9h à 11h. Le centre sera fermé les 21 et 22 mars pour préparer sa nouvelle présentation printanière qui aura lieu les jeudi 23 mars de 9h à 15h, en soirée de 18h à 20h, le vendredi 24 de 9h à 15h et samedi 25 de 9h à 11h. Les vêtements sont à prix modique. Les bénévoles vous y attendent en grand nombre. Le centre a toujours besoin de vêtements, meubles, vaisselle, jouets et menus articles. Pour informations: 474-6588 (vêtements) ou 474-7331 (meubles).

#### ÉMOTION A TRAVERS L'OBJECTIF

Le mercredi 22 mars à 19h, madame Lucie Gagnon photographe naturaliste de Lachenaie, viendra présenter une conférence à la bibliothèque publique de Lachenaie sur la photographie d'oiseaux. Cette passionnée d'ornithologie et de photographie vous fera partager toute l'émotion à travers l'objectif. La présentation de diapositives avec musique d'ambiance fera de cette animation un merveilleux moment tout en douceur. Cette animation est gratuite pour les 16 ans et plus. L'inscription est obligatoire au 471-9267.

#### AIDE-CUISINIER ET LIVREUR LES MARDIS ET JEUDIS

L'organisme Galilée situé au 663 rue St-Pierre à Terrebonne a besoin de deux bénévoles pour aider à préparer les repas de la popote volante, les mardis et jeudis de 8h30 à 11h30 ainsi que pour livrer les repas aux usagers. Joignez-vous à une équipe dynamique qui rend un immense service à la communauté. Si cela vous intéresse, composez sans tarder le 492-9442.

#### DANSE PIONNIERS-PIONNIÈRES

Le poste Pionniers-Pionnières du Groupe scout St-Henri de Mascouche annonce sa danse mensuelle du vendredi 17 mars de 19h à 23h à l'école La Mennais pour les jeunes de 9 à 14 ans. 3\$ incluant le vestiaire. Tirage en soirée et surveillance d'adultes. Renseignements: Roger Beaudry, animateur responsable, au 471-8824.

### Le bon mot

Ces artistes ont attiré 35 000 «fans»: Le mot FAN, il est vrai, figure parmi la multitude de mots anglais inscrits dans les dictionnaires français. Mais la politique de Radio-Canada est d'utiliser le terme français s'il existe. On aurait donc dû parler plutôt d'ADMIRATEURS. Camil Chouinard, conseiller linguistique

#### PARTIE DE HOCKEY POUR LA RECHERCHE SUR LA MOELLE ÉPINIÈRE

La Fondation André Sénécal est un organisme à but non lucratif dont l'objectif est d'amasser des fonds pour subventionner des projets de recherche sur la moelle épinière et améliorer les conditions et la qualité de vie des blessés médullaires. Dans le cadre de sa tournée Super Étoiles Journal de Montréal, les joueurs du JDM rencontreront l'équipe de Bristol Myers Squibb, le dimanche 26 mars de 14h à 17h à l'aréna de Rosemère. Les instructeurs de cette partie seront Réjean Léveillé et Dany Dubé de TVA. Les profits seront versés à la Fondation. L'entrée est de 5\$. Pour réserver vos places: Fondation André Sénécal au 514-523-9099, Alexandre Poce au 450-433-7965 ou Marc Pelchat au 450-435-2617.

#### CLINIQUE DE RÉPARATION DE FAUTEUIL ROULANT

Si vous possédez un fauteuil roulant qui a besoin d'être ajusté ou réparé, la clinique de fauteuil roulant est pour vous. Grâce à la collaboration de l'Ass. Sclérose en plaques région des Moulins et du CLSC Lamater, Le Bouclier tiendra l'atelier de réparation le 2e mercredi de chaque mois (12 avril, 10 mai et 14 juin) pour la clientèle de la MRC des Moulins. L'inscription est obligatoire et doit être faite avant le 1er vendredi de chaque mois. Pour information et pour prendre rendez-vous: 474-4729. Laissez votre message, on vous rappellera sans faute.

#### LIGNE INFO-SIDA

Sida, information, prévention, écoute, Sipe Lanaudière, du lundi au vendredi, de 9h à 16h30 au 752-4004.

## Un appui apprécié de Zellers



L'Association des personnes handicapées visuelles de Lanaudière a remis une plaque commémorative à Maurice Delisle gérant du magasin Zellers de Terrebonne pour son appui des dernières années. Ce commerce accueille deux fois par an cet organisme, lui permettant de recueillir des fonds auprès du public. Depuis février 1997, le groupe a ainsi amassé plus de 10 000 \$, somme qu'elle investit dans la défense des droits des handicapés visuels et l'organisation d'activités de loisirs, de plein air et d'information pour ses 159 membres.

On reconnaît ici Johanne Pilote, le président Guy Robitaille, M. Delisle, la coordonnatrice Éloïse Tremblay et Guy Bélanger lors de la remise de cette plaque. Pour en savoir plus sur ce groupe, qui dessert l'ensemble de la région Lanaudière depuis le 30 novembre 1998, on joint le 477-8174. (texte et photo: Gilles Bordonado)

### Les trucs de santé de Lise

Par Lise Hamer, naturopathe (471-2452)

#### SAVOIR SE REPOSER... SUITE

- Il est essentiel de respecter son organisme en:
  - \* s'accordant un sommeil suffisant, c'est-à-dire 6 à 8 heures par nuit.
  - \* Prenant de courtes périodes de repos durant la journée.
  - \* Modifiant ses habitudes alimentaires.
  - \* Réévaluant ses habitudes de vie.
  - \* Faisant de l'exercice avec modération.

Lo Manoir des Rives (1996) inc.  
**Chambre et Pension**  
Pour personnes de 3<sup>e</sup> âge  
Classé par le Régie de la Santé parmi les résidences de haute qualité.  
Bord de l'eau - Rue cul-de-sac  
Ambiance familiale - Infirmière auxiliaire sur place  
(450) 581-2263  
4325 rue Prime, Lachenaie

GIORGIO DE TERREBONNE  
REND HOMMAGE  
AUX GENS D'ICI



### René Turcotte MONSIEUR SOURIRE

Ami de tous et très grand bénévole, René Turcotte est ex Grand Chevalier du Conseil des Chevaliers de Colomb de Mascouche.

Son bénévolat l'amène aussi au sein de l'Association Je vis et j'enpppppppppp ai le droit qui aide les personnes handicapées.

De plus, M. Turcotte est membre de l'exécutif et bénévole à "temps plein" pour le Centre d'Entraide de Mascouche.

On le surnomme «Monsieur Sourire» car René a toujours le mot pour faire rire les gens qui l'entourent.

L'une de ses plus belles qualités serait d'être un grand rassembleur.

Tous les gens qui le connaissent et l'apprécient au plus haut point sont d'accord à dire qu'il est bon d'avoir un super bénévole tel que lui auprès des organismes au sein desquels il donne de son temps bénévolement. Bravo M. René Turcotte. (Texte: Louise Despatie et Guy Lessard)

1460 chemin Gascon,  
Terrebonne 492-2525

RISTORANTE GIORGIO est heureux d'offrir un repas complet pour 2 personnes

#### MERCI

Mme Mélina St-André président de S.E.D.A.I. TSS remercie ceux et celles qui ont participé à la vente de billets pour le tirage d'un forfait trois jours trois nuits au lac Bouchette au profit de l'organisme. Le gagnant est M. Roger Froment. Félicitations.

#### NOUVEAU A ANDRÉ-GUÉRARD

Des cours de danse sociale pour les 12-18 ans sont offerts en prévision du bal des finissants ou autres occasions, le jeudi ou le vendredi de 19h30 à 20h30, du 30 mars au 2 juin, coût: 2\$ par personne par cours; cours de danse de ligne, 16 ans et plus, lundi de 19h30 à 21h30 (débutant) à compter du 27 mars ou mardi de 19h30 à 21h30 (intermédiaire) commençant le 21 mars. Pour l'inscription, présentez-vous au Pavillon André-Guérard, le mercredi 22 mars à 19h. Informations: Lili-Anne Le Couffe au 433-2957. Le professeur est Carole Fissette au 621-5508.

#### DIABÈTE

L'Association du Diabète Laval, Laurentides, MRC des Moulins invite les diabétiques et leurs proches à la rencontre du mardi 21 mars à 19h30 au Pavillon du Bois Papineau, 3235 boul. St-Martin Est, salle 006, Duvernay. Madame Isabelle Cyr, diététiste parlera des antioxydants, ces inconnus. L'entrée est libre. Pour autres précisions: Lise Ladouceur au 625-2516.

ROULEAUX DE PRÉLART NEUFS A BAS PRIX  
S.E.D.A.I. TSS a des rouleaux de préart neufs à très très bas prix. Profitez-en à l'occasion de votre ménage de printemps. Nous avons aussi des vêtements et meubles. Le local est situé au 4240 montée Gagnon, Terrebonne. Au téléphone: 433-0888.

Leveille  
**TOYOTA**  
DAEWOO  
et  
40 ans de tradition  
**TOYOTA**  
commanditaires majeurs  
"Pour que notre jeunesse tourne bien"  
11 Juin 2000  
Un événement de  
**Carrefour Jeunesse-Emploi**  
DES MOULINS

## La région en activité

sur Internet :  
www.larevue.qc.ca

### UN EXCELLENT REPAS VIETNAMIEN POUR UNE BONNE CAUSE

Citoyens et citoyennes de la région des Moulins, vous êtes invités à participer à un excellent repas vietnamien préparé par une équipe de bénévoles sous la direction de l'abbé Pierre Van Nhuan Vu, ancien curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Terrebonne, le **vendredi 24 mars** à 17h30 à la polyvalente Armand-Corbeil de Terrebonne. Le coût du repas est de 10\$. Le comité organisateur de la campagne de financement Mission Chez Nous du diocèse de Saint-Jérôme. Pour obtenir des billets, veuillez joindre **Gilles Gamache au 961-1292** ou la paroisse Saint-Louis de France au **471-3451**, Mme Lachapelle.

### SERVICE RÉPIT-GARDIENNAGE

Nous avons dans la MRC des Moulins des aidants naturels vivant avec des personnes âgées et/ou handicapées en perte d'autonomie. Ces aidants naturels ont besoin de bénévoles pour les relayer environ 3 ou 4 heures par semaine. Le Centre d'Action Bénévole des Moulins est à recruter des bénévoles pour son service de répit gardiennage offert aux aidants. Les personnes intéressées à s'impliquer bénévolement recevront une formation gratuite en relation d'aide (communication / écoute active), psychogériatrie ainsi que sur les principes de déplacement sécuritaire aux bénéficiaires (PDSB). Informations: **France Lefebvre au 964-9898**.

### CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES BOURGEOIS-SOLEIL

Le Centre a des places à contribution réduite (5\$/jour) disponibles dans le cadre de la garde en milieu familial reconnue pour les enfants de 2 à 5 ans. Pour plus de renseignements: **CPE au 964-0244**.

### ACTION POPULAIRE DES MOULINS

Une clinique d'impôt gratuite se tiendra en mars et avril au 212 chemin des Anglais à Mascouche. Pour de plus amples informations, du lundi au vendredi, composez le **477-8985**.

### VISITES D'AMITIÉ

Le Centre d'Action Bénévole des Moulins est à la recherche de personnes bénévoles qui ont le goût de s'impliquer auprès de personnes âgées à raison d'environ trois heures par semaine pour rendre visite à ces gens vivant de solitude. Votre sourire peut apporter un rayon de soleil dans leur journée. Informations: **France Lefebvre au 964-9898**.

### VIENS REFAIRE LE MONDE

Tu as entre 15 et 35 ans, cette invitation est pour toi. Dans le cadre du jubilé 2000, un grand événement jeunesse aura lieu les **26, 27 et 28 mars** de 19h30 à 21h, animé par le dynamique et fort motivé Christian Beaulieu. Cet événement aura lieu à l'église Saint-Louis de France de Terrebonne, 825 Saint-Louis. Au programme: animation musicale, témoignages de jeunes, temps de réflexion et de recueillement favorisant une rencontre avec Dieu. Renseignements: **Micheline Savoie au 471-3451**.

### SURTOUT ON NE DÉPASSE PAS LA LIGNE !

C'est vrai que lorsqu'on joue aux quilles, il faut respecter la ligne noire. La Garde St-Louis de Terrebonne invite la population à leur quilleton, le **8 avril** prochain, à la salle de quilles Grande Allée, 1375 Grande Allée à Lachenaie. Prix: 10\$. Si vous désirez y participer, venez nous entendre le mercredi, de 19h30 à 21h à l'école Notre-Dame de Terrebonne et vous procurer des billets.

### SOIRÉE DANSANTE RÉTRO LE 18

Pour financer leur bal, les finissants de l'école des Rives organisent une soirée Rétro, le **samedi 18 mars** à 19h à l'école sise au 400 montée Dumais à Lachenaie. Vous pourrez vous procurer des billets à la porte le soir même. Prix de présence et service de bar prévus par les élèves soucieux d'offrir aux invités une excellente soirée. Sortez vos espadrilles et venez vous amuser au rythme des années 50, 60 et 70. Pour plus de détails, contactez **Geneviève Fillion au 964-2795** ou **Chantal Bleau** (enseignante à des Rives) au **964-7701**.

### SOIRÉE BOWLING A MASCOUCHE

Afin de réaliser les objectifs et être en mesure d'offrir aux enfants les fonds nécessaires pour la réalisation de projets anticipés durant l'année, une soirée est organisée au salon de quilles G-Plus du 930 montée Masson, Mascouche, le **samedi 25 mars** et ce, de 22h30 à 1h30. Le coût est de 12,50\$ par personne. Les billets sont en vente auprès de Jacques Desmarais au 477-8935. Prix de présence, surprises et tirage combleront votre soirée. L'activité est organisée par le Groupe Scout St-Benoît.

### O.L.O. POUR LES FUTURES ET NOUVELLES MAMANS

L'organisme O.L.O. a comme mission d'assurer une alimentation adéquate aux femmes enceintes et allaitantes vivant des difficultés financières. Présentement, on est à la recherche de bénévoles voulant s'impliquer au conseil d'administration. Quatre postes sont disponibles dont trois pour les participantes au programme O.L.O. Vous pouvez soutenir l'organisme en envoyant des dons au CLSC Lamater au 1317 boul. des Seigneurs, Terrebonne, J6W 5B1, à l'attention de Madame Isabelle Petarca. Pour toutes autres informations, demandez **Isabelle Wener au 471-2900**, poste 4006.

### AGE D'OR DE LACHENAIE

Le **samedi 18 mars**, membres et amis sont attendus à la danse mensuelle, de 20h à 24h à l'école Bernard-Corbin. Musique de Ginette et buffet en fin de soirée. 6\$ membre et 7\$ non-membre. Le **samedi 25 mars**, soirée de bingo, cartes ainsi que buffet en fin de soirée, à compter de 19h30 à l'école Arc-en-Ciel au 273 rue Pierre-Laporte à Lachenaie. Membre 3\$, non-membre 5\$. Réservez tôt auprès de **Denise au 654-7436**, **Lise au 585-0115** ou **Laurette au 471-6074**.

### LA NATURE EN PEINTURE

Vous aimez la peinture et la nature ? Combinez ces deux plaisirs et assistez à la conférence de Luc Leclerc. Ce peintre naturaliste hors pair nous entretiendra sur sa passion tout en montrant ses oeuvres. Le CORDEM vous y invite le **mercredi 22 mars** à 19h30 à l'école le Rucher, 855 des Érables, Mascouche. L'entrée est de 5\$ non-membre et 2\$ membre. Renseignements: **450-668-8626**.

### SOUPER COMMUNAUTAIRE - MÉDITATION

Je désire organiser des soupers communautaires où chacun ou chacune apporte un mets de son choix. On pourrait jaser de notre cheminement spirituel (sans connotation de religion). Il y aura un thème par souper. De plus, tous les vendredis à 19h dans le vieux Terrebonne, soirée de méditation. Pour informations et réservations: **Claudette au 964-4435**.

### AGE D'OR ST-ROSAIRE

Membres et amis sont priés de noter que la sortie à la cabane à sucre aura lieu le 11 avril. Aussi, du nouveau vous est proposé soit une soirée à Hippodrome Blue Bonnets le 1 avril avec départ à 18h. L'autobus coûte 6\$ à tous. Pour autres détails: **Marthe Desjardins au 968-0842** ou **Jacqueline Kesjar au 477-5001**.

## Merci beaucoup



Sur la photo, France Raymond et son conjoint Marcel, étaient présents à la fête et collaboraient à titre de commanditaire.

**La Garde St-Louis de Terrebonne tient à remercier toutes les personnes qui se sont déplacées lors de la soirée St-Valentin.**

La Garde souligne l'appui des commanditaires: France Raymond de Manucure France, Les trésors du Moulins, Accent Camus, Romance en fleurs, Salon de coiffure Féma Elle et Lui, Brigitte Massicotte photographe, sans oublier Sylvie Denis massage suédois. Merci de votre soutien et soyez assurés que nous l'apprécions beaucoup.

Il ne faut pas oublier la disco qui a procuré des "chaleurs" aux participants. Merci Stéphane. De nombreuses associations étaient représentées; cela démontre qu'il y a de la fraternité.

D'autres activités sont prévues au cours des mois à venir. Des informations vous seront transmises ultérieurement.

**Claudette Lévesque, publiciste  
Garde paroissiale  
St-Louis de Terrebonne**

# Votre institution financière ferme sa succursale?

**Qu'à cela ne tienne! Venez frapper à notre porte.**

Nos conseillers sont toujours ouverts à répondre à l'ensemble de vos besoins financiers, que ce soit en succursale ou par téléphone. Informez-vous sur nos offres exclusives lors de tout transfert de compte, de prêt ou de placement.

#### Mascouche

1100, Montée Masson  
**966-0303**

#### Heures d'ouverture

#### Service-conseil

Lundi, mardi et vendredi: 10h à 16h  
Mercredi et jeudi: 10h à 20h

#### Service transactionnel

Lundi, mardi, mercredi et vendredi: 11h à 15h  
Jeudi: 11h à 20h

1 888 TELNAT-1  
www.bnc.ca

**On est toujours ouverts à vos questions.**

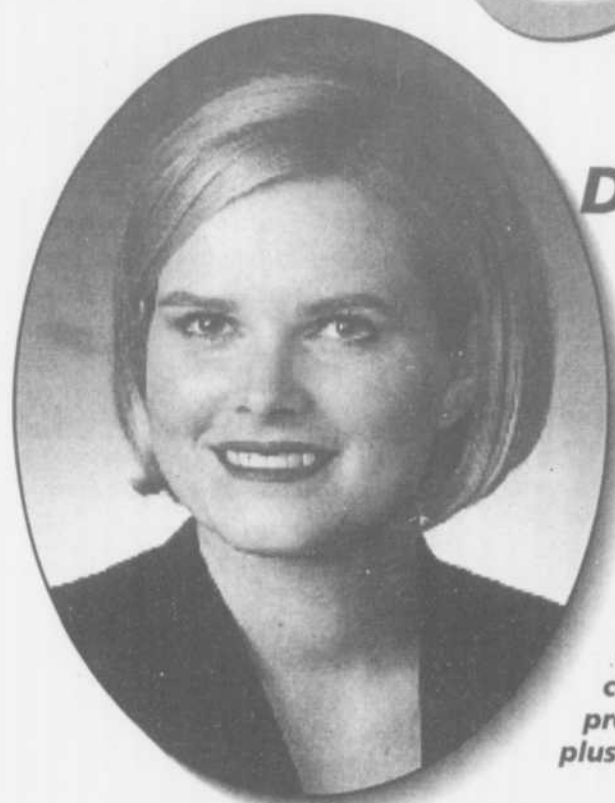


**BANQUE  
NATIONALE**

**il faut penser autrement**

# PORTRAIT *de femmes d'affaires*

— par Carole Parent



**D**ix ans plus tard, la profession de denturologiste est toujours aussi passionnante qu'à ses débuts pour Linda Kovacs. "C'est très valorisant, raconte-t-elle, de voir un client repartir heureux parce que sa nouvelle prothèse lui permettra enfin de mieux manger (de manger plus facilement) ou de contempler l'air ravi d'une cliente parce que sa prothèse lui donne un air plus jeune".

## POUR MORDRE À BELLES DENTS DANS LA VIE

"La denturologie est une profession qui permet souvent d'embellir les gens, explique Linda Kovacs. Une prothèse peut parfois rajeunir un visage de dix ans. Une transformation qui fait autant plaisir à la cliente qu'à moi".

"Selon la physionomie de la personne, les dents seront alignées différemment, raconte-t-elle. Il faut tenir compte de plusieurs facteurs : la forme, la couleur, la dimension de chaque dent et la manière de les positionner les unes par rapport aux autres. C'est pourquoi rien n'est établi à l'avance. Chaque prothèse doit faire l'objet d'une attention spéciale pour créer le sourire qui convient le mieux au visage et à la personnalité du client ou de la cliente, toujours en prenant soin d'être à l'écoute de leurs besoins et demandes".

C'est là tout l'avantage de confier la confection d'une prothèse à une denturologiste car il n'y a pas d'intermédiaire. C'est la personne qui vous rencontre qui confectionne votre prothèse. "Quand je vois le ré-

les ajustements nécessaires jusqu'à ce que mon client soit entièrement satisfait".

Depuis quelques années Mme Kovacs confectionne des prothèses sur implants. Cette technologie est de plus en plus populaire car elle procure une plus grande stabilité. "Une prothèse sur implants tient aussi bien que des dents naturelles, précise-t-elle, cela élimine tous les problèmes de douleurs aux gencives et les gens peuvent manger ce qu'ils veulent sans craindre que leur prothèse ne se déplace durant la mastication".

Les prothèses sur implants ont un autre avantage très apprécié. Comme elles sont solidement fixées aux mâchoires, elles permettent de pousser beaucoup plus loin le côté esthétique. "J'arrive presque à donner aux gens leur sourire d'autrefois. Les ridules s'estompent, le menton reprend sa place originale et la phonétique est plus facile. Ça tient presque du miracle!".

Si votre prothèse actuelle vous incommodent ou qu'il vous manque quelques dents, prenez rendez-vous avec Linda Kovacs, elle se fera un plaisir de vous conseiller en fonction de vos besoins et des résultats que vous recherchez. La consultation est gratuite et vous serez assuré d'y trouver un accueil aussi attentionné que chaleureux. N'attendez plus, prenez rendez-vous dès maintenant.

**MEMO**

Entreprise: Linda Kovacs, denturologiste  
En affaires depuis: 1990  
Adresse: 704, rue Saint-Pierre, Terrebonne  
Téléphone: (450) 471-2974  
Mission: Confectionner des prothèses dentaires confortables qui s'harmonisent à votre visage.



Femmes d'affaires la prochaine série débute le 10 mai. Contactez-moi Francine Genest 964-4444



Unique... Comme votre sourire

**linda kovacs D.D.**  
DENTUROLOGISTE

704, rue St-Pierre, Vieux-Terrebonne, Qué. J6W 1E2  
Tél.: (450) 471-2974

**Maude Léveillé** directrice  
501, boul. Terrebonne, Terrebonne, Québec J6W 2H1  
TÉLÉPHONE 450.471.4118

**DAEWOO léveillé**

**Centre de santé Minceurs** Franchisé indépendant

Julie Huard, prop. conseillère minceur certifiée

950, boul. Moody, Bureau 300  
tél.: (450) 471-1011  
Fax: (450) 471-8930

**Physiothérapie du Domaine**  
Physiothérapeute: M.C.P.Q. - M.R.C.Q.

Message suédois - Cinétique - Kinésithérapie

Tél.: (450) 964-1740

Myriam Morin  
Massp - Kinésithérapeute  
M.F.Q.M. Lic. no 2891

Située près de Terrebonne  
1740, boul. St-Charles  
Lachenaie, Qc. J6W 3R3

**VOYAGES Intrépide**

ACCESSOIRES DE VOYAGE

**Johanne Boivin-Drapeau**  
Conseillère / Propriétaire

(450) 581-2166

359, Mée des Pionniers, Lachenaie

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** / **CANADIAN CANCER SOCIETY** / DIVISION DU QUÉBEC / QUÉBEC DIVISION

Jeannine Cossette, Sections: Terrebonne, Lachenaie, Mascouche. Présidente de: Campagne de financement, Journée de la jonquille, Éducation populaire.

Téléphone: (450) 471-7318  
Télexcopieur: (450) 471-0844  
Courriel: jeajcosse@videotron.ca

**RE/MAX**

**Nicole Hamel**  
Agent immobilier affilié

Pour une vente rapide appelez  
**471-5503**

**PROTHÈSES AUDITIVES**

**TERREBONNE**  
704, rue St-Pierre  
Bureau 102, J6W 1E2  
(450) 492-7257

**RAWDON**  
3466, rue Queen  
(clinique médicale) J0K 1S0  
(450) 834-2304

ouvert du lundi au jeudi  
jour • soir • domicile

**F. Allard B. Gagnon & Associés Pharmaciens**  
**Obonsoins**

Chantal Archambault  
Pharmacienne

1025, montée Masson  
Mascouche (450) 474-1010

**EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT LUNETTES**

**Lise-Anne Chassé**  
Docteur en optométrie

POLYCLINIQUE TERREBONNE  
SUITE 103  
901, BOUL. DES SEIGNEURS  
TERREBONNE  
TÉL.: (514) 471-1680

# Semaine de la déficience intellectuelle

## Méditron a son équipe spéciale



Nathalie, Denis, Gisèle (assis) et Richard (debout) sont très fiers d'appartenir à l'équipe spéciale que supervise Aline (debout). (photo: Philippe Pilette)

Depuis un an et demi, la compagnie Méditron de Terrebonne emploie des personnes présentant une déficience intellectuelle. Une initiative qui s'avère très positive, tant pour l'entreprise que pour les membres de "l'équipe spéciale".

### Philippe Pilette

Méditron est un manufacturier de produits médicaux jetables. Établie à Terrebonne Ouest, l'entreprise produit des ensembles pour les hôpitaux, les CLSC et les cliniques privées. Il y a environ deux ans, le Centre de réadaptation Les Filandières prenait contact avec le président de Méditron Luc Trépanier pour lui proposer l'embauche de personnes handicapées intellectuellement. M. Trépanier acceptait de participer à l'expérience qui se poursuit avec succès depuis maintenant 18 mois.

"Au début, il y avait certaines craintes chez les employés syndiqués de la chaîne de montage. Puis, lorsqu'ils ont réalisé que leurs emplois n'étaient pas menacés, ils ont bien accepté les nouveaux venus", explique Solange Brousseau, vice-présidente à la logistique chez Méditron. "Aujourd'hui, ils

font vraiment partie de l'entreprise", poursuit Mme Brousseau.

Cinq personnes avec des déficiences intellectuelles sont à l'emploi de la compagnie qui compte 125 employés. Chaque jour, quatre membres de "l'équipe spéciale" sont à l'oeuvre, deux d'entre eux travaillant en alternance une journée sur deux. Sous la supervision d'Aline Vidricaire, Denis, Richard, Gisèle, Nathalie et Sylvie accomplissent diverses tâches. Leur travail consiste par exemple à mettre une paire de ciseaux ou de pince dans une pochette de plastique, de poser des étiquettes sur des pochettes, ou encore de poser des bouts de caoutchouc au bout des ciseaux. "Il font un bon travail et sont heureux d'accomplir quelque chose d'utile", dit Mme Brousseau.

Les cinq membres de l'équipe spéciale sont des employés à part entière. Ils ont leur carte, leur casier et prennent leur repas à la cantine, comme les autres employés. C'est un taxi qui les amène chaque matin et les ramène chez eux le soir.

"Ils sont très attachants! C'est valorisant pour l'entreprise d'aider à l'intégration de ces personnes. On sent qu'on participe à quelque chose de bien!", conclut Mme Brousseau.

## Le trisomique: une personne à part entière

Le 19 décembre dernier, l'Association de parents d'enfant trisomique 21 Lanaudière participait au défilé du millénaire. Une des photos nous présente Vanessa Roy et Sébastien Pilon de l'Association.



C'est grâce à ce nouveau poste que nous avons offert des ateliers de stimulation en orthophonie et en ergothérapie. Ces ateliers permettent aux parents de stimuler leur enfant dès la naissance (stimulation précoce) et ce, à moindre coût et sans vivre les listes d'attente.

Nous sommes conscients que ces ateliers

L'Association de parents d'enfant trisomique 21 Lanaudière a été créée en 1990 par des parents qui ont mis en commun leur intérêt particulier: la trisomie-21 de leur enfant.

Depuis ce temps, l'Association offre toute une gamme de services à ses familles. Ces services sont très diversifiés allant du volet soutien, formation, promotion, information au volet loisirs.

De plus, nous avons mis sur pied une joujoute spécialisée pour tous les enfants handicapés (physiques ou intellectuels). Depuis avril 1997, nous avons aussi une maison de répit -la Maison Clémentine sise au 159 rue Lajoie Nord à Joliette- qui peut accueillir jusqu'à neuf personnes par jour. Cette maison est la propriété de l'Association mais elle est gérée par une corporation indépendante, la Corporation répit-dépannage Lanaudière. En collaboration avec cette Corporation, l'Association offre des fins de semaine de répit aux parents. Ainsi, les enfants trisomiques et leurs frères et soeurs sont invités à des fins de semaine remplies d'activités et de divertissements à moindre coût car l'Association défraie une partie des coûts.

Tous les projets mis de l'avant chez nous visent le maintien de la personne trisomique 21 dans son milieu naturel par différents services offerts aux familles et aux personnes trisomiques elles-mêmes.

Cette année, grâce au Fond de la lutte à la pauvreté, nous avons la chance d'avoir une agente de développement pour faire connaître davantage notre Association, pour rechercher un nouveau mode de financement et créer de nouveaux services.

ne remplacent pas les thérapies individuelles mais ils aident le parent à stimuler leur enfant dans le quotidien et aussi d'avoir des échanges avec d'autres parents. Pour les parents qui n'ont aucun service ou qui sont sur de longues listes d'attente, cela leur donne une aide pour commencer tôt la stimulation de leur enfant. Ces ateliers sont offerts dans la région sud ainsi que dans la région nord de Lanaudière. Ils sont proposés aux parents six fois/ année avec chacun des spécialistes (orthophonie, ergothérapie). Pour la session hiver-printemps 2000, ces ateliers seront donnés dans les locaux des centres de réadaptation les Filandières de Mascouche et de Joliette.

L'Association aimerait en profiter pour remercier les organisateurs du défilé du millénaire qui avait lieu le 19 décembre dernier. Notre Association, comme plusieurs autres organismes, a paradé dans les rues de Terrebonne. En plus de nous faire connaître, ce défilé a permis à certains enfants trisomiques de démontrer leur savoir-faire en chantant des cantiques de Noël avec la gestuelle amer-ind (code ou la parole appuyé par le geste), gestuelle très utilisée auprès des enfants ayant des difficultés de communication. Merci aux parents bénévoles pour la décoration du char allégorique et à nos commanditaires: restaurant Nickel's de Terrebonne, L'Espérance Terrebonne, Ste-Thérèse et Laval, Caisse populaire Desjardins Le Manoir, Saturn SAAB ISUZU Terrebonne, Lionel Grenier Automobile, Nova de Rawdon, Location Alain Toupin inc ainsi que la compagnie Aux Beaux Ballons.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'Association, vous pouvez contacter Chantal Lamarre au 477-4116.

## Avis de convocation

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Promutuel Lanaudière, société mutuelle d'assurance générale invite ses membres-assurés à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

Mercredi le 29 mars 20 h  
à L'Achiganoise  
24, boul. Rémi-Henri  
St-Roch de l'Achigan

Au plaisir de vous y rencontrer!

Simon Vien  
Secrétaire



PROMUTUEL  
Lanaudière

5000 \$  
à gagner!

Concours provincial

Chaque membre-assuré qui assistera à l'assemblée générale annuelle courra la chance de gagner :

1<sup>er</sup> prix un certificat de placement garanti à rendement croissant de 5000 \$ (terme de 5 ans) de Promutuel Capital

2<sup>e</sup> prix un crédit jusqu'à 1000 \$ sur sa prime d'assurance pour le renouvellement d'une police existante ou l'acquisition d'une nouvelle police.

Le tirage aura lieu le 14 avril 2000 parmi les coupons reçus des 37 sociétés mutuelles membres du Groupe Promutuel. Règlements disponibles à votre Société mutuelle.

## 20e anniversaire de La Rose Bleue

Pour souligner son 20e anniversaire, La Rose Bleue vous convie à un super-bénéfice suivi d'une soirée dansante. Madame Jenny Rock présentera un spectacle où chansons rock et interactions avec les invités seront au menu.

Fidèle à sa vocation, La Rose Bleue, organisme à but non lucratif qui travaille auprès des personnes handicapées intel-

lectuelles, physiques, sensorielles, désire poursuivre son oeuvre et sollicite votre participation.

Tous les profits seront utilisés pour les membres de La Rose Bleue. La soirée aura lieu le samedi 22 avril, de 18h30 à 02h au Centre René-Lévesque, Salle Yves Blais, 3036 chemin Ste-Marie, Mascouche. Le billet est vendu 12\$ par personne. Vous en désirez ? Composez le 474-7007 sans tarder.

## PROTHÈSES AUDITIVES



Julia  
Kovacs  
Audioprothésiste

TERREBONNE  
704, rue St-Pierre, suite 102  
J6W 1E2  
(450) 492-7257

ouvert du lundi au jeudi  
jour • soir • à domicile

AVEC LA

**EVUE**  
SURFEZ  
SUR LE  
**NET**  
www.larevue.qc.ca

Groupe Houle & Frères Groupe Houle & Frères Groupe Houle & Frères Groupe Houle & Frères

**KIA**

**KIA**

# cherche votre COEUR

**2000 Sportage** **259\$\***  
avec Groupe Électrique à partir de **259\$\*** /mois 48 mois

<b>COMPTANT</b>	<b>2000\$</b>	<b>259\$*</b>	<b>LOCATION 48 MOIS</b>
	<b>1000\$</b>	<b>279\$*</b>	
	<b>0\$</b>	<b>299\$*</b>	



**GROUPE EX**

- Climatisation
- Jantes en alliage
- Régulateur de vitesses
- Stéréo AM/FM/Lecteur Laser
- Placage deux tons
- Garniture intérieure en simili bois
- Verre teinté foncé à l'arrière
- Galerie de toit
- Groupe électrique
- Rétroviseur extérieurs couleur carrosserie
- Poignées de portes couleur carrosserie
- Calandre chromée
- Graphisme de carrosserie
- Miroir de courtoisie côté passager
- Volant gainé cuir
- Levier de vitesses gainé cuir
- Levier de caisse de transmission gainé cuir

<b>COMPTANT</b>	<b>2000\$</b>	<b>325\$*</b>	<b>LOCATION 48 MOIS</b>
	<b>1000\$</b>	<b>349\$*</b>	
	<b>0\$</b>	<b>369\$*</b>	

**Sephia** **169\$\***  
à partir de **169\$\*** /mois 48 mois



**GROUPE LS**

- Servo-direction
- Climatisation
- Stéréo surclassée
- Volant-inclinable
- Enjoliveurs pleine grandeur
- Moulures latérales couleur carrosserie
- Sièges arrière repliables bipartites 60/40
- Siège du conducteur, réglable en hauteur
- Miroir de courtoisie pour le passager

<b>COMPTANT</b>	<b>1250\$</b>	<b>199\$*</b>	<b>LOCATION 48 MOIS</b>
	<b>500\$</b>	<b>215\$*</b>	
	<b>0\$</b>	<b>225\$*</b>	

<b>COMPTANT</b>	<b>1250\$</b>	<b>169\$*</b>	<b>LOCATION 48 MOIS</b>
	<b>500\$</b>	<b>185\$*</b>	
	<b>0\$</b>	<b>195\$*</b>	



\*TTC en plus, 2000 km/ann. la 1<sup>re</sup> de kilomètre supplémentaire, location 48 mois.

Enfin, la qualité accessible à tous!

## Houle & Frères

3265, chemin Gascon, Terrebonne  
(450) 477-5550

**KIA**

**KIA**



Groupe Houle & Frères Groupe Houle & Frères Groupe Houle & Frères Groupe Houle & Frères



# LES ASTRES VOUS DISENT...

sur internet : [www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

L'horoscope est réalisé par **Robert Gareau** astrologue (514) 521-9687



**Bélier**

21 mars - 20 avril

Comme il y aura beaucoup d'action cette semaine, vous vous amuserez beaucoup. De plus, vous pourriez être plus énergique. De sorte que vous pourriez entreprendre ce que vous voulez. Par ailleurs, quelque chose de fumant se prépare dans votre vie affective. Soyez prêt à tout.



**Taureau**

21 avril - 20 mai

Si vous avez l'impression qu'il y a trop de choses superficielles dans votre existence, vous pourriez leur mettre un terme sans hésitation. Attendez-vous à voir des choses saisissantes dans votre famille. Que ce soit votre famille naturelle ou celle d'esprit. Vous en verrez la vraie nature.



**Gémeaux**

21 mai - 21 juin

Vous vous amuserez beaucoup à échanger avec les autres. Vous ferez d'ailleurs des rencontres inhabituelles où vous risquez de vous faire surprendre. Vous pourriez vous retrouver dans un endroit où vous en apprendrez beaucoup. Surtout si vous décidez d'oublier vos préjugés...



**Cancer**

22 juin - 22 juillet

Vous pourriez faire le bilan de vos réalisations, de vos acquis. Ça vous permettra de voir la valeur de votre cheminement. Aussi, vous vivrez quelques désillusions en rapport avec le matériel et le trip de la consommation. Où se cache donc le bonheur? Pas dans sa quête certain.



**Lion**

23 juillet - 23 août

Vous serez plus en situation de contrôle dans votre vie si vous passez à l'action. Plutôt que de rationaliser sans arrêt. Vous arriverez à de belles réalisations en autant que vous fassiez confiance à la vie. La Foi, c'est puissant. Mais il faut avouer que ce n'est pas facile de se lancer dans le vide.



**Vierge**

24 août - 23 sept.

Ça va vous prendre du temps avant de réaliser que vous êtes en combat avec vous-même. Mais une fois que vous le verrez clairement, vous pourriez enfin avancer à la vitesse d'un ouragan. Vous êtes donc en train de faire la lumière sur une partie obscure et inconsciente de votre existence.



**Balance**

24 sept. - 23 oct.

Vous avez quelques projets en tête dont un qui pourrait se concrétiser plus facilement que vous ne l'auriez cru. Les circonstances vous favoriseront grandement. Signe du destin. On ne badine vraiment pas avec le destin. La porte nous est parfois montrée avec beaucoup de clarté. Sic transit...



**Scorpion**

24 oct. - 22 nov.

Vous êtes le signe des transformations, de sorte que vous ne serez pas pris au dépourvu quand vous verrez quelques changements au travail. Certains d'entre vous pourraient même se décider à un changement d'orientation professionnelle. On vous donnera ce qui vous revient.



**Sagittaire**

23 nov. - 21 déc.

Déjà, ça ne vous en prendrait pas beaucoup pour cavalier et partir à l'aventure. Si en plus une chance inouïe de le faire se présente, vous n'hésitez pas longtemps. Car il est évident que ce n'est pas sur son lit de mort que l'on doit commencer à vouloir tripper. Il est un peu tard, messire.



**Capricorne**

22 déc. - 20 janv.

Vous vivez une expérience plutôt difficile à expliquer. Enfin, du point de vue scientifique officiel. Et platte. Même si cette expérience est très intérieure et subjective, vous verrez quelques uns de vos dogmes ébranlés. Il sera difficile de voir la vérité. Comme certains diront, "La vérité est ailleurs."



**Verseau**

21 janv. - 18 fév.

Vous pourriez bien vous rapprocher d'un personnage vraiment agréable. Il vous sera parfois difficile de vous rencontrer, mais jamais de vous comprendre. On pourrait vous offrir plusieurs choses. Mais en retour, on pourrait vous en demander beaucoup aussi. Prenez soin de vos amis.



**Poissons**

19 fév. - 20 mars

Vous voyez plus clair dans votre vie. D'autant plus que vous mettez un terme à certains abus où vous risquiez de perdre l'équilibre. Vous prendrez plaisir à travailler, faire du mieux que vous pouvez. Même si ça ne vous met pas en vedette, vous ne rechignerez pas à l'ouvrage bien fait.

### Cette semaine

CETTE SEMAINE, LA LUNE TRANSITE LES SIGNES SUIVANTS; LION, VIERGE ET BALANCE. DE PLUS, IL Y AURA PLEINE LUNE LE SOIR DU 19. ET, FINALEMENT, LE SOLEIL ENTRE EN BÉLIER LE 20, SIGNIFIANT L'ÉQUINOXE DU PRINTEMPS. SEMAINE ÉNERGIQUE EN VUE.

# Bien choisir son camp !

Année après année, la question «Comment choisir le meilleur camp?» nous est posée. La réponse à cette question réside dans la combinaison de plusieurs éléments.

Tout d'abord, un camp, ça se magasine. Tout comme pour l'achat d'une voiture ou d'une destination vacances, il est important de tenir compte de plusieurs facteurs pour faire le bon choix. Nous devons identifier nos goûts, nos besoins et notre budget.

On consulte, par la suite, des brochures et dépliants, on contacte diverses personnes ressources, on en discute avec la famille, les amis et on «surf» un peu sur Internet.

Lorsque vient le temps de choisir son camp, on suit le même processus. Tout d'abord, les parents avec l'enfant identifient leurs motivations, intérêts et le budget. Ensuite, de nombreux moyens s'offrent pour permettre de mieux connaître ce merveilleux monde: le Répertoire et le site Internet de l'Association des camps du Québec, une visite à l'une ou l'autre des Foires des camps, une rencontre avec les directeurs de camp et finalement, la consultation du dépliant du camp et du site Internet. On peut même aller visiter les lieux et rencontrer le personnel lors de la journée porte ouverte.



De nombreuses formules s'offrent aux parents et aux enfants dans le choix d'un camp. Certains camps se caractérisent par leur programmation très variée (hébertisme, canot, escalade, tir à l'arc, etc.) et d'autres par leurs programmes spécialisés. Le programme spécialisé peut être à la base de la programmation d'un camp ou un élément dans la gamme de services offerts par ce dernier.

Des institutions spécialisées telles que les musées, les fermes, les collèges et des organisations traditionnelles s'étant dotés d'aménagements particuliers vont permettre aux jeunes, à travers un programme spécialisé, de faire des apprentissages et de progresser dans une discipline donnée.

La force des camps de vacances et des camps de jour est de rendre accessible aux jeunes une impressionnante variété d'activités tant éducatives que récréatives qui leur permettront de développer de nouvelles amitiés, de participer à une vie de groupe intense et de découvrir de nouveaux champs d'intérêt.

On retrouve aussi des programmes pour ados qui regroupent un large éventail d'activités mais sont élaborés en fonction de leurs besoins propres. Le défi, la gang et la prise en charge sont au coeur de la programmation.

# CARTES PROFESSIONNELLES

## ARPENTEURS

**blain+paquin**  
arpentEURS géométrES

**Jacques Blain a.-g.**  
9652, rue Lajeunesse  
Montréal, Québec H3L 2C6  
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis  
Terrebonne, Québec J6X 1L1  
(450) 471-0423

## DENTISTES

**Clinique Dentaire**

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au vendredi  
10h00 à 21h  
Samedi 9h à 15h

**Dr. Robert Haddad D.M.D.**  
**Dr. Elie Sabbah D.M.D.**  
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777      2780, suite 100  
Urgence et/ou      Montée Major  
sur rendez-vous      La Plaine

## NOTAIRES

492-0561

**louise roy**  
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

## SYNDIC

Saisie de vos biens ou de votre salaire  
Perte d'emploi ou Maladie  
Appels Stressants  
Dettes d'impôt

Comment s'en sortir?

CONSULTATION GRATUITE, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ  
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

**Pierre Roy & Associés Inc.**  
Syndic de faillite

Margaret Keir  
& Gilles Noiseux  
administrateurs

1102 boul. Moody,  
suite 202, Terrebonne (450) 492-1470

## DENTISTES

**Meunier Fournier Bernard**  
ARCHITECTES GÉOMÈTRES

492-111-0368  
492-011-7703

## NOTAIRE

Pour insertion d'une  
carte d'affaires dans  
cette page, demandez  
nos tarifs en  
composant le

**964-4444**

## OPTICIEN

Centre d'optique  
**Daniel JEANNOTTE, o.o.d.**

Notre opticien:

LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET  
DE LA RÉGION

- UN OPHTHALMOLOGISTE
- TROIS OPTOMETRISTES
- TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs  
Terrebonne, Qué.  
J6W 1T5      471-4414

## VÉTÉRINAIRES

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
GRANDE ALLÉE**  
968-2141

RÉFÉRENCE  
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.  
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.  
Dr. Richard Ringuette m.v.  
Dr. Dominique Rouillon m.v.  
Dr. Michel Olivier m.v.

Cert. de résidence  
5 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

## DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet

**Josée Gaudet**  
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800      Fax 492-7436  
Urgence et / ou      4445, de Hauteville  
sur rendez-vous      (rue face au St-Hubert)  
Relève téléphonique 24 hres      Terrebonne

## NOTAIRE

**Gilles Renaud**  
Notaire, L.L.L. DD.D.N.

2557, rue Du Cerfeuil,  
La Plaine

TÉL.: (514) 477-8658

## PSYCHOLOGUE

**Marie-Céline Collette**  
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme  
ou à long terme

**471-7075**

## VÉTÉRINAIRE

**Clinique Vétérinaire  
de Mascouche**

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.  
Dr. Isabelle Bouchard, M.V.  
Dr. Daniel Scrive, M.V.

Sur rendez-vous  
Lundi au vendredi: 9h à 20h  
Samedi: 10h à 12h

2594 boul. Ste-Marie,  
Mascouche      474-4161

GARÇONS ET FILLES  
4 À 10 ANS

**ACTIVITÉS :**

- Natation
- Chaloupe
- Pêche
- Hébertisme
- Sciences Naturelles
- Judo
- Etc.



On s'occupe en  
**GRAND**

d e s  
petits  
et d e s  
tout-petits

**DIRECTION :**

Soeur Monique Morin, f.m.m.

**(514) 276-2072**

**(514) 279-7311**

CAMP  
NOTRE-DAME  
des

**PETITS**

SAINTE-JULIENNE



**Tout le plaisir d'être en sécurité!**

*Notre-Dame de la Merci!*

**PRIX RÉDUIT**  
POUR 2<sup>e</sup> ENFANT  
DE LA MEME FAMILLE  
OU PLUS D'UNE SESSION

**LES ACTIVITÉS :**

- Équitation
- Hébertisme
- Natation
- Tir à l'arc et carabine
- Athlétisme

Période d'une  
semaine :

**255\$**

**7 jours/taxes incluses**

Période de deux  
semaines :

**460\$**

**13 jours/taxes incluses**

**INFORMATION : François Viau**

**(450) 661-8409**

Bureau : 4732, boul. Lévesque est  
St-Vincent-de-Paul  
Laval H7C 1M6

*Une fleur  
ma dit...*



GARÇONS ET FILLES  
DE 4 À 13 ANS

Pour garçons et filles de 9 à 16 ans



**Camp**  
international  
**Orlando**

**La magie d'Orlando**

Apprendre la langue anglaise tout en s'amusant, voilà ce que vous réserve le Camp International Orlando! Situé sur le magnifique campus du Collège Webber, tout près des parcs thématiques d'Orlando, ce camp offre des séjours de 2 à 4 semaines dans un environnement sportif et international exceptionnel. Le programme d'immersion anglaise comprend 10 heures de cours par semaine, par petits groupes, et est rehaussé d'une vaste gamme de sports et d'activités sociales. Les participants pourront découvrir les quatre parcs thématiques de Disney, Universal Studios (Islands of Adventure), Sea World et Wet 'N Wild.

**Voici un bref aperçu des activités :**

- Baseball
- Basketball
- Touch football
- Tir à l'arc
- Tennis
- Softball
- Handball
- Natation
- Vélo
- Athlétisme
- Conditionnement physique
- Journée olympique
- « Beach party » à Tampa
- Volleyball
- Soccer
- Canoe

Communiquez avec nous dès aujourd'hui afin de profiter de nos rabais de pré-inscription (avant le 31 mars) ou pour obtenir la documentation complète des camps.

Sous la direction générale de



Téléphone : (450) 687-5662  
Sans frais : 1 888 463-3749

Télécopieur : (450) 687-6304

Courrier électronique : edphy.international@videotron.net

SITE INTERNET : [www.edphy-international.com](http://www.edphy-international.com)



**Gagnez**

*une semaine  
dans un Camp  
de Vacances*

*Courez la chance  
de gagner un  
des deux séjours  
d'une semaine  
dans l'un des  
camps de  
vacances  
annonçant  
dans ces pages.*

Retournez ce bon complété d'ici le 31 mars et courez la chance de gagner une semaine pour un enfant dans un des camps publiés dans ce journal. Retournez votre coupon au 231 Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E5. Votre coupon doit être obligatoirement dans une enveloppe avec la mention «CONCOURS CAMP DE VACANCES».

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Une collaboration



et



Cochez s'il vous plaît!

Je désire obtenir de l'information sur le camp EDPHY

# La plus GROSSE vente de l'année au Québec!!!

Lits Superposés  
**DOREL**



209,95\$

très robuste • tubes de 2"

Lit Plate-Forme



59,95\$

Toutes grandeurs et choix de contenus

Lits Superposés  
**DOREL**



229,95\$

Chambre moderne 6 morceaux



2 tables de nuit  
2 commodes  
1 coin à linge  
1 tête de lit

319,95\$

grandes et couleurs au choix

Lit façon C. Monard



299,95\$

choix de contenus

NE PAYEZ RIEN AVANT  
**1 ANS**

VOIR DÉTAILS EN MAGASIN

Nous avons aussi la ligne complète de lits

**Amisco**

Les meilleurs prix qui soient



Lit Capitaine



109,95\$

Assemblé

façon internationale de 8" et base incluse  
Haute qualité



219,95\$

Garantie 5 ans  
Choix de contenus

Mobilier de chambre  
Modèle 766



899,95\$

Lit Gigogne 2 dans 1!



179,95\$

Causeuses Style contemporain



239,95\$

100 choix de contenus

JUSQU'À  
**70%**  
D'ESCOMPTE

**MIRABEL**



matelas • mattress

MasterCard  
VISA  
AMERICAN EXPRESS

**Matelas Ferme**  
en mousse 6" d'épaisseur

Simple 39" : 69,95\$  
Double 54" : 109,95\$  
Queen 60" : 159,95\$

**Matelas Chiropédic**  
312 ressorts 1ère qualité

Simple 39" : 119,95\$  
Double 54" : 149,95\$  
Queen 60" : 209,95\$  
King 78" : 319,95\$

**Matelas Chiropédic de luxe**  
510 ressorts, garantie 20 ans

Simple 39" : 149,95\$  
Double 54" : 179,95\$  
Queen 60" : 239,95\$  
King 78" : 419,95\$

**1675,  
Chemin Gascon  
TERREBONNE,  
(QC) J6X 3Z6  
TEL.: (450) 471-0550**

**FLASH  
DECOR**

**Les meilleurs prix du Québec  
SPÉCIAUX SUR  
Matelas**

SIMMONS  
SEALY  
SERTA

Commandes téléphoniques acceptées.  
Les photos peuvent différer des modèles offerts.  
Les quantités sont limitées sur certains articles.

Jardin d'enfants Terrebonne Heights

# Un succès sur toute la ligne



Voici les deux professeures accompagnées de quelques membres du conseil d'administration et leurs enfants à la journée porte ouverte de la pré-maternelle "Jardin d'enfants Terrebonne Heights": Josée Duchesneau, Francine Pétrin, Sandra Vaillancourt, Sandra Beauchamp et Sonia Gagné.

Le 11 mars dernier se tenait la journée porte ouverte à la pré-maternelle Jardin d'enfants Terrebonne Heights située au 1232 rue St-Louis à Terrebonne. Les deux professeurs, accompagnées de quelques parents et enfants ont accueillis chaleureusement ces futurs élèves et leurs parents.

### Sandra Beauchamp

L'équipe s'était donnée comme mission de bien informer ces visiteurs qui devront choisir la première école de leurs enfants. Mission accomplie car cette journée s'est avérée très agréable avec un achalandage digne d'une pré-maternelle établie depuis 22 ans.

Lors de cette journée, j'ai eu le plaisir de recevoir quelques commentaires des parents dont les enfants ont fréquenté le Jardin d'enfant ces deux dernières années. Ce qui ressort le plus c'est la capacité des enseignantes de reconnaître pour ainsi le faire évoluer et aussi à valoriser ses points forts. De plus, son côté bilingue et le programme pédagogique complet charment beaucoup les parents.

Cette école qui depuis déjà 22 ans fait le bonheur des tout petits et des grands puisque dans la mentalité de ses deux professeures diplômées universitaires, la priorité c'est le bonheur et l'épanouissement de ces petits bouts choux. Francine et Sandra accueillent ces jeunes élèves avec un dynamisme exceptionnel. Leur échange avec les enfants se fait sous le thème de l'autonomie tout en leur donnant l'assurance qu'ils ont besoin.

Il semblerait que depuis trois ans cette pré-

maternelle est de plus en plus importante pour ces petits qui devront fréquenter la maternelle à temps plein dès leur 5e anniversaire. Donc, dans la tête d'une bonne majorité de parents d'enfants âgés de 3-4 et 5 ans, cela est quasi nécessaire pour ainsi faire leur passage à la maternelle un peu plus en douceur.

Le développement social de l'enfant se fera dans la joie et le dynamisme. Avec leur programme éducatif complet, vous pouvez être assuré que votre enfant touchera à plusieurs centres d'intérêts.

Pour en citer quelques-uns: dessins, peinture, ciseaux, rythmique, instruments de musique, préécriture. Le Jardin d'enfants ouvre la porte tant aux enfants anglophones que francophones.

Ceci représente un grand avantage dans une société où le bilinguisme est de mise. L'enfant participera, selon son âge, à des sorties éducatives telles que le théâtre, visite du verger, et d'une hydromellerie, sortie de fin d'année et autres. Les rencontres auront lieu à raison de deux fois par semaine d'une durée de deux heures pour la pré-maternelle (3 à 4 ans) et pour le préscolaire, deux alternatives vous seront offertes; soit deux ou trois rencontres par semaine à raison de deux heures trente chacune.

D'autant plus que le Jardin d'enfant est une pré-maternelle à but non-lucratif qui à la chance d'être gérée par sept parents directement concernés, qui ont comme priorité d'y rendre agréable et efficace le passage de votre enfant.

Bien entendu, il est toujours temps de rejoindre Sandra et Francine au 492-1101 pour inscrire vos petits amours!

## Prélarts Tapis Karat inc. Tapis

Tapis résidentiels  
rég.: 12.95\$ Spéc.: 9.95\$ v.c.  
(18 couleurs)

Tapis résidentiels  
rég.: 18.95\$ v.c. Spéc.: 12.45\$ v.c.  
(24 couleurs)

Prélarts sans cirage  
à partir de 5.95\$ v.c.  
(plus de 100 couleurs en stock.)

Céramiques  
à partir de 1.09\$ p.c.

Tuiles de vinyle rég.: .79\$ p.c.  
Spéc.: .45\$ p.c.



SALLE DE MONTRE

Coupons à prix d'entrepôt 60% réduction  
I CARPETTE GRATUITE 18"X27"  
aux 100 premiers visiteurs.

3200 Jacob-Jordan  
Terrebonne  
Tél.: (450) 968-1765  
Fax: (450) 968-1602

	640	J. Jordan	Boul. Entreprises
Gascon			

Heures d'ouverture:  
Lundi, mardi, mercredi, vendredi 9h à 18h  
Jeudi 9h à 18h • Samedi 9h à 13h

Directement  
du manufacturier

OUVERT  
AU PUBLIC

# Planchers



## MAINTENANT À TERREBONNE

2 MILLIONS EN INVENTAIRE  
Boiseries, produits d'entretien,  
planchers flottants, planchers pour condos.

Chêne 2 1/4 ou 3 1/4		Érable 2 1/4 ou 3 1/4	
	Brut	Pré-Vernis	
Sélect	4.10\$/p.c.	5.20\$/p.c.	Sélect 4.00\$/p.c. 5.05\$/p.c.
Tradition	3.75\$/p.c.	4.75\$/p.c.	Tradition 3.25\$/p.c. 4.35\$/p.c.

MERISIER 2 1/4 ou 3 1/4	
	Brut
Sélect	3.40\$/p.c.
Tradition	2.90\$/p.c.

LIQUIDATION (Brut)  
à partir de **99\$** /p.c.  
Quantités limitées.

## Thermoconfort J B inc.

(Prés.: Jean Barbosa)

License R.B.Q. 8111-1577-18  
MEMBRE C.M.M.T.Q. 9046  
Protection du consommateur 117 420

Tél.: (450) 477-8216 • ESTIMATION GRATUITE

Vente et installation de  
système de chauffage,  
climatisation et de  
la qualité de l'air

Produits de très haute gamme seulement  
(aucun sous-traitant) Installation exécutée par l'entrepreneur

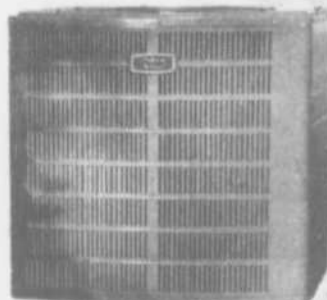
### Nos produits

- Thermopompe • Climatiseur
- Fournaise à l'huile et au gaz sans cheminée disponible
- Fournaise électrique de 5 à 25 kilowatts
- Échangeur d'air

American Standard

Thermopompe ou climatiseur

Garantie 10 ans sur pièces et main-d'œuvre disponibles



Fournaise à l'huile

Échangeur garanti à vie 5 ans sur pièces et main-d'œuvre

Garantie 10 ans sur pièces et main-d'œuvre disponibles



SAMSUNG

Thermopompe ou climatiseur



Avec un ajout d'une thermopompe sur votre fournaise à combustion existante, vous avez le droit à un taux réduit d'Hydro-Québec



# SPORTS ET LOISIRS

## Multipliant les exploits en athlétisme Sébastien et Charles Bazerd de La Plaine : des athlètes d'exception

Inspirés par un papa athlète, ancien coureur de haies sous les couleurs de l'île Maurice, et par une maman dévouée, Sébastien et Charles Bazerd de La Plaine n'en finissent plus d'épater le petit monde de l'athlétisme québécois. Ces deux frères continuent leur progression et se positionnent parmi les meilleurs athlètes de la province.

### Gilles Bordonado

**Sébastien : une année 2000 qui promet**

Sébastien Bazerd, maintenant âgé de 16 ans, se prépare à une grande saison extérieure. L'été dernier, malgré le fait qu'il en soit à sa première année dans la catégorie juvénile, il a remporté une médaille d'argent (100m haies) et deux médailles de bronze (400m haies et 4 X 100m) lors des championnats nationaux dit de la Légion Royale Canadienne.

Cet hiver, Sébastien a repris où il avait laissé, remportant plusieurs honneurs lors des compétitions en salle. Aux régionaux Laurentides-Lanaudière, l'aîné des Bazerd a remporté quatre médailles d'or. Aux championnats provinciaux civils au Centre Claude-Robillard, il a enlevé récemment trois médailles d'or (60m haies, 60m plat et au 4 x 200m) et une médaille d'argent au 200m plat. Aux provinciaux scolaires, en fin de semaine au PEPS de l'Université Laval de Québec, Sébastien devait prendre part au 50m, 50m haies, au saut en longueur et à un relais.

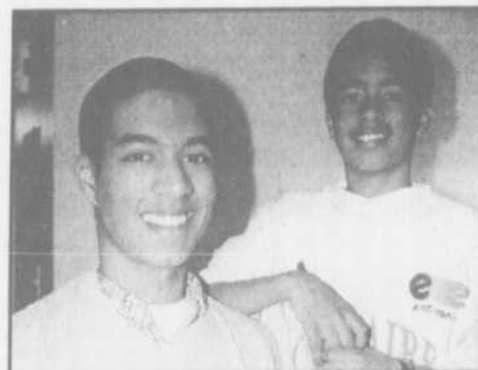
L'été 2000 offrira de nombreux défis à ce porte-couleur du club Corsair Chaparal. Outre le championnat de la Légion chez les juvéniles, Sébastien participera aux qualifications canadiennes chez les juniors, espérant se classer pour les championnats mondiaux juniors et une rencontre entre le Canada, les Caraïbes et les États-Unis : « Ce ne sera pas facile car je suis un ou deux ans plus

jeune que les autres coureurs qui sont d'âge junior, mais je vais tout faire pour me classer. J'ai déjà des résultats qui rivalisent avec les athlètes adultes, alors ça vaut la peine de tenter sa chance », mentionnera cet élève de secondaire 4 à l'école secondaire L'Odysée qui s'entraîne sur piste au rythme de cinq à six fois par semaine au Centre Claude-Robillard en plus de faire de la musculation.

**Charles : athlète de l'année au Québec chez les minimes**

Charles, 10 ans, marche dans les pas de son grand frère et de son papa. En effet, le jeune Plainois brûle littéralement les pistes d'athlétisme. L'été dernier à sa première année chez les minimes, il a remporté quatre médailles d'or et une médaille d'argent aux championnats provinciaux. Il a enlevé l'or au 150m, au relais 4 x 100, au saut en longueur et au saut en hauteur (qu'il n'avait jamais pratiqué auparavant !), et enlever l'argent au 60m, à un millième de seconde du premier rang : « Et il aurait sûrement remporté le 60m haies, mais il a malheureusement chuté en sautant une haie », lancera Sébastien en parlant des exploits extraordinaires de son frère. Charles a continué sur sa lancée cet hiver, alors qu'il a remporté quatre médaille d'or aux championnats provinciaux, abaissant le record du Québec au 60 m haies par presque une seconde.

Grâce à ses résultats et aux records qu'il ajoute à son palmarès, la Fédération d'athlétisme du Québec a remis en décembre dernier à Charles le titre d'athlète par excellence du Québec chez les minimes, un



Sébastien et Charles Bazerd de La Plaine n'en finissent plus d'épater le petit monde de l'athlétisme québécois. Ces deux frères sont parmi les meilleurs athlètes de la province. (photo : Gilles Bordonado)

titre que Sébastien a enlevé il y a deux ans chez les athlètes de niveau cadet.

Cet été, Charles ne pourra que faire mieux dans sa récolte de médailles et d'honneur puisque s'il remportait déjà les courses à sa première année chez les minimes, on voit mal comment il pourrait faire moins bien à sa deuxième année. Selon ce qu'en dit Sébastien, Charles est un excellent coureur et il progresse très vite.

Faisant avec raison la fierté de leur papa Jacques Bazerd et Agnes Lawrence qui les accompagnent dans leur cheminement personnel et sportif, Sébastien et Charles Bazerd de La Plaine sont vraiment des athlètes d'exception.



# Semaine de l'imprimerie

du 14 au 20  
mars  
2000



S'IL EST UN DOMAINE D'ACTIVITÉS qui a non seulement évolué au cours des quinze ou vingt dernières années mais s'est littéralement transformé, c'est bien celui de l'imprimerie.

Il y a d'abord eu un développement considérable des différents produits réalisés par l'industrie des communications graphiques qui se situe au quatrième rang chez les employeurs les plus importants au Canada. On a dû mettre au premier rang une gamme complète, et parfois fort sophistiquée, d'imprimés capables de répondre adéquatement aux demandes de plus en plus exigeantes du marché.

La diversité des imprimés, et surtout leur qualité d'impression, ont connu un taux de croissance vertigineux. Les imprimés de toutes natures ont fait au cours des dernières années des pas de géant non seulement au plan technique, mais aussi au niveau de l'expertise

du personnel impliqué dans leur production.

L'imprimerie traverse une véritable renaissance de son art. Certes, on peut attribuer une partie de l'essor actuel à l'entrée massive d'équipements informatiques sophistiqués, notamment à l'évolution rapide depuis le milieu des années 1980 des outils de micro-édition. Mais il faut aussi tenir compte de toutes les énergies consenties par les propriétaires de cette industrie et de l'effort de mise à jour de leur personnel afin de répondre aux nouvelles exigences.

Aujourd'hui, plus que jamais depuis l'invention de l'imprimerie par Gutenberg vers 1440, cette industrie a conquis ses lettres de noblesse qui la hissent au niveau de l'art.

Nos imprimeurs de la région sont à la hauteur de cette réputation enviable. Ils produisent des imprimés qui atteignent les plus hauts sommets. On peut leur faire entière confiance.



Publicité — Factures NCR  
Enveloppes — Entêtes de lettres  
Factures pour ordinateur  
Cartes d'affaires —  
Travaux couleurs

TÉL. : 968-2494

222, Chemin des Anglais — Mascouche FAX : 968-2495



477-0322

FAX: 477-8105 1304, DES PLANTES, MASCOUCHE OUEST

- IMPRESSION COMMERCIALE
- CARTE D'AFFAIRES
- EN-TÊTE DE LETTRES
- FORMULES COMMERCIALES
- CARTES DE REMERCIEMENTS
- FAIRE-PART DE MARIAGE

- CATALOGUES
- PROGRAMMES
- ENVELOPPES
- ÉTATS DE COMPTE
- FACTURES
- BROCHURES

## COPIE AM

492-0943 • Fax 492-0137

PHOTOCOPIES LASERS 600 DPI  
IMPRIMERIE  
COPIES COULEURS LASERS  
COPIES DE PLAN

NOS HEURES D'OUVERTURE

Lundi au Vendredi de 8 h @ 20 h  
Samedi de 9 h @ 14 h

1282, montée Masson • Lachenaie (Qc) • J6W 6A6

Style  
AU  
TEXTE

Carole BOUDREAU



INFOGRAPHIE

« Vous avez de la  
conception à faire...  
Vous êtes au bon endroit ! »

CONCEPTION SUR MACINTOSH

1282, montée Masson  
Lachenaie (Qc) J6W 6A6

964-3889



CARTES D'AFFAIRES / PLASTIFICATION  
ESTAMPE / FAX  
DÉPLIANT / RELIURE  
ROCHAGE/PLIAGE / LAMINAGE  
FACTURES / ENVELOPPES

PHOTOCOPIE COULEUR / PHOTOCOPIE NOIR & BLANC REPRODUCTION EN GRANDE QUANTITÉ

À PARTIR DE 0.69¢ JUSQU'À 2¢ ET DEMI

1968, chemin Gascon, Terrebonne  
Tél.: 964-9669 • Fax: 964-9865



Meilleur prix  
Meilleur service

## IMPRIMERIE

PRE-IMPRESSON

- Infographie
- Impression haute résolution sur film
- Numérisation
- Impression grand format
- Système d'imagerie couleur numérique

IMPRESSON

- Papeterie corporative et commerciale
- Pochette de presse
- Revue, journal d'entreprise, rapport annuel...
- Dépliant, calendrier, menu...
- Étiquette, formulaire en copies multiples...
- Carte de mariage, décès...
- Faites-nous part de vos projets !

Micro  
Compo  
INC.

PRE-IMPRESSON  
IMPRESSON

450-964-0572  
info@microcompo.com

## Judo

## Blaquière et Laplante aux canadiens



Quatre athlètes du Club de judo de Terrebonne ont brillé récemment: Sébastien Laplante et Julie Blaquière participants aux championnats canadiens, Langis Boucher et Danielle Ferland médaillés d'or en katas aux championnats provinciaux seniors, qui sont accompagnés de Gilles Lachaine, entraîneur du groupe.

Les judokas Julie Blaquière et Sébastien Laplante du Club de judo de Terrebonne prendront part aux championnats canadiens de cette discipline.

## Gilles Bordonado

Julie Blaquière, une résidente de Terrebonne, a fait un retour triomphal à la compétition, elle qui n'était pas remontée sur les tatamis pour un tournoi depuis 10 mois, suite à une opération à un poignet. Le 5 mars au Séminaire Saint-Augustin de Cap Rouge près de Québec, Julie a remporté les championnats provinciaux seniors chez les judokas de 78 kg et moins.

Gilles Lachaine, son entraîneur, a indiqué que sa protégée n'était pas forcée de participer à ce tournoi, puisqu'elle était déjà qualifiée pour les championnats canadiens seniors qui se déroulent les 15 et 16 avril à Montréal. "Les années de labeur et de compétitions de Julie lui ont permis de se classer l'an dernier au sein de l'équipe nationale et de recevoir l'accréditation "C", ce qui lui confère certains avantages, dont une qualification automatique au championnat national et certaines subventions. Elle n'était donc pas forcée de participer aux provinciaux, mais a préféré y prendre part pour peaufiner sa préparation en vue des canadiens", dira M. Lachaine.

Ce dernier a indiqué que Julie se rendra en Europe prochainement pour participer à

deux importants tournois mondiaux, un premier en Belgique et un second en Italie. Elle pourra y acquérir une grande expérience sur le plan international.

Aux championnats canadiens, Julie a des objectifs plus que réalistes, puisqu'elle revient d'une blessure majeure. Aux nationaux l'an passé, elle a terminé au 2e rang à sa dernière année chez les juniors et 3e chez les seniors. Cette année, elle vise une place sur le podium.

## Une première pour Sébastien Laplante

Quant à Sébastien Laplante, il en sera à ses premiers championnats canadiens. Il se rendra à Lethbridge en Alberta les 25 et 26 mars pour se frotter aux meilleurs judokas juniors du pays. Laplante, 19 ans, a pris le 3e rang au classement général du circuit de judo du Québec, ainsi qu'au championnat provincial. Athlète accompli, Sébastien réalise un bel exploit en se classant pour les nationaux, car il n'en est qu'à sa première année chez les juniors.

Un mot en terminant sur les judokas Danielle Ferland et Langis Boucher qui ont remporté la médaille d'or en katas de techniques au sol lors des championnats provinciaux seniors du 5 mars. Cette paire n'en était pas à son premier exploit, puisqu'ils avaient brillé au championnat mondial des maîtres en judo l'an dernier. Ce résultat permettra à Langis Boucher de réaliser son 3e dan.

## Aréna: les citoyens sont inquiets

(AD) Au moins 75 contribuables ont participé lundi soir à la réunion du conseil municipal de Terrebonne afin de manifester leur intérêt et surtout leur inquiétude -c'était palpable dans la salle- pour le futur incertain de l'aréna. D'entrée de jeu, le maire Robitaille a mis cartes sur table: le conseil se penche depuis plusieurs semaines avec ses divers services sur ce problème de la patinoire municipale érigée il y a plus de 25 ans. Il a répété à plusieurs reprises que dès que les solutions possibles seront mises sur papier, le conseil convoquera une assemblée publique pour faire le point.

A ce jour, aucune décision n'a été prise. Nous le répétons: les citoyens sont inquiets, particulièrement les bénévoles, or-

ganisateurs et responsables du hockey mineur qui ont parlé abondamment de leurs problèmes d'organisation. On a aussi souligné à plusieurs reprises et avec émotion les sentiments de fierté et d'appartenance du milieu pour «son» aréna de Terrebonne. On a noté plusieurs fois qu'on allait jouer sur les glaces de Lachenaie par obligation plutôt que par choix, et on a employé à propos des aréna de cet endroit des qualificatifs qui auraient fait rougir les oreilles du maire de cette ville s'il avait été présent.

Le maire et son conseil qui faisaient face à une salle survoltée, ont dû apporter à maintes reprises les mêmes explications, soulignant qu'on ameutait la population inutilement sans connaître toutes les données du problème.

Débutant à 20h45, la période de questions s'est prolongée jusqu'à 22h10.

## Dojo K s'assure d'une participation au Championnat canadien N.K.A.

(EL) De par leur performance à la dernière sélection de l'équipe du Québec, qui avait lieu le 5 mars dernier, Véronique Broomfield et Nathalie Lambert-Gervais sont maintenant assurées de faire partie de l'équipe de karaté qui représentera le Québec au Championnat canadien N.K.A. en Colombie-Britannique au mois de juillet prochain.

## Des médailles et encore des médailles

Après avoir remporté quatre médailles à la première sélection et trois autres lors de la deuxième, Véronique et Nathalie ont encore une fois fait excellente figure en ajoutant trois médailles supplémentaires à leur fiche déjà impressionnante.

Nathalie Lambert-Gervais, 17 ans et ceinture noire, a continué d'épater la galerie en récoltant une médaille d'or en combat - elle avait terminé troisième à la deuxième sélection - et une autre médaille d'argent (sa troisième) en kata. De son côté, Véronique Broomfield, 14 ans et ceinture brune, a remporté sa troisième médaille d'or en kata en autant de sélection.

## D'autres résultats

Outre les sélections visant le choix de l'équipe du Québec, quelques athlètes du Centre Dojo K ont également pris part au Championnat André

Quimet, qui avait lieu le 27 février à l'école Lester B. Pearson. Lors de cette compétition, Anick Croels, 11 ans, qui en était à sa première expérience en compétition et Dany Gagné, 8 ans, se sont illustrés en récoltant chacun une médaille d'argent en kata. À noter aussi les bonnes performances de Nicolas Boulanger, 10 ans, Daphné Trahan-Perreault, 10 ans, Jean-François Reed, 9 ans et André Michaud, 13 ans. Yaro Tarana invité comme entraîneur de l'équipe du Québec

Le Centre Dojo K a appris une autre bonne nouvelle en vue du Championnat canadien N.K.A. alors que Yaro Tarana a été choisi pour être un des entraîneurs de l'équipe du Québec. M. Tarana est un des entraîneurs de Dojo K avec sa conjointe, Catarina Vadovicova.

## Compétition le 19 mars

Le Centre d'arts martiaux Dojo K de Terrebonne sera l'hôte d'une compétition de karaté le 19 mars prochain à 9h30. L'événement, qui servira également à amasser des fonds pour aider les athlètes à se rendre en Colombie-Britannique, aura lieu à l'école des Trois-Saisons. Un coût de 25\$ pour les 6 à 17 ans et de 55\$ pour les 18 ans et plus sera exigé pour assister à la compétition. Un petit montant pour aider les jeunes athlètes du Dojo K à aller au bout de leurs rêves.

Bonjour  
Lanaudière  
avec Bob Petit

Tél.: (450) 886-0575  
Fax: (450) 886-1134



## LE SALON NATIONAL DU GRAND AIR AU PARC OLYMPIQUE

Hé bien pour ceux qui aurait manqué l'autre salon, c'est du 15 au 19 mars que le plus important salon de plein air du nord-est américain, édition 2000, surpassera tout ce qui a été vu dans le domaine. Rendez-vous obligé des détaillants et manufacturiers de l'industrie, il est l'événement par excellence des vrais amateurs de plein air et l'occasion rêvée de découvrir toute les nouveautés de l'an 2000. Constitué de cliniques professionnelles, de démonstrations spectaculaires et de présentations techniques, l'animation est aussi enlevante qu'enrichissante.

## MOTOS ILLIMITÉES DE TERREBONNE AVEC YAMAHA ET SUZUKI

Comme à chaque événement d'envergure, Motos Illimitées aura son kiosque avec ses deux grands manufacturiers de motos et pour les amateurs de grand luxe, vous pourrez admirer et être bien informé de ces modèles qui pourraient vous faire profiter d'un été plus ensoleillé. Informations: Marcel Ménard au 450-477-4000.

## JACQUES VILLENEUVE, CINQUIÈME AU MANITOBA

Pour la dernière compétition de cette saison, c'est une cinquième place que le lanaudois de St-Cuthbert s'est mérité. Une seule présentation à eu lieu le dimanche

avec un 15 degré Celcius qui a rendu la piste presque impraticable. C'est dans l'eau, la boue et de la glace en "sloche" que les courses ont été présentées. Lors de la première qualification, l'eau s'infiltrait tellement par les bouches de refroidissement de la motoneige de Villeneuve que le moteur s'est noyé. Rappelons qu'au classement final de la série, c'est l'américain Erick Nicholson qui est couronné champion alors que Villeneuve de l'équipe Ski-Doo-Prolab-Choko termine deuxième, ce qui lui vaut le titre de champion canadien de la catégorie. Bravo Jacques!

## MARC-HUGO DUPRÉ À LA RADIO FM DE LANAUDIÈRE

Une émission tout à fait musicale de 14h00 à 18h00 tous les jours de la semaine au 99.1 accompagnée du magazine Sur Paroles à 16h00 et pour les amateurs à 16h30 quelques rigodons choisis par l'animateur Marc-Hugo Dupré qui nous présente aussi des commentaires qui nous font découvrir notre belle région de Lanaudière. Bonne semaine!



ACHETONS MOTONEIGES VTT, MOTOMARINES & MOTOS

**MOTONEIGES**

**YAMAHA** L'art de glisser

**TERREBONNE**

• SERVICE  
• ENTREPOSAGE  
• FINANCEMENT SUR PLACE  
• PRÊTS VÊTEMENTS & ACCESSOIRES  
• VENTE VÉHICULES NEUFS & USAGÉS

Venez nous rencontrer

3250 Boul. des Entreprises, Terrebonne

**(450) 477-4000**

**CENTRE D'ARTS MARTIAUX DOJO K DE TERREBONNE**

KARATÉ DE STYLES SHOTOKAN ET GOJU RYU

**SESSION DU PRINTEMPS 2000**

Débutant la semaine du 27 mars et d'une durée de 12 semaines

Reconnu par le service des loisirs de la Ville de Terrebonne

**ACTIVITÉ FAMILIALE**  
(ENFANTS ET ADULTES)

**Dates et lieux d'inscription**

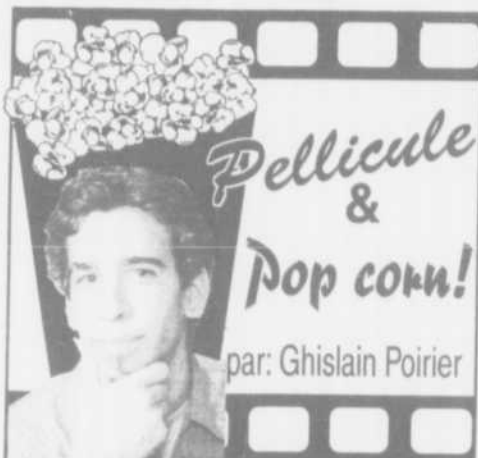
22 mars 2000: Pavillon André-Guérard (École Marie-Soleil Tougas)  
19h à 20h 3425 Camus

23 mars 2000: Centre Angora (École de la Sablière)  
19h à 20h30 4125 D'Argenson

Tout au long de l'année vous pouvez vous inscrire en contactant:  
Michel Broomfield 450-434-9923  
Michel Gervais 450-433-3379

**Horaires et coûts** (12 semaines débutant la semaine du 27 mars 2000)

<b>Initiation 1 et 2</b>				(6 ans et +)
Plateau André-Guérard: 3425 Camus	Mercredi	18h00 à 19h25	40\$	Terr. (Ext.) (50\$)
OU				
Plateau École Étincelle 2225 Des Seigneurs	Samedi	09h00 à 10h25	40\$	(50\$)
Si le nombre d'inscription est suffisant.				
<b>Jaune et +</b>				(6-17 ans) (18 ans et +)
Plateau André-Guérard: 3425 Camus	Lundi et mer.	18h30 à 19h55 19h30 à 20h55	70\$	Terr. (Ext.) (80\$) Terr. (Ext.) (95\$)
OU				
Plateau École St-Louis 539 St-Sacrement	Mardi et jeudi	19h00 à 20h25 19h00 à 20h25	70\$	(80\$) 85\$ (95\$)
Si le nombre d'inscription est suffisant.				
Rabais familiaux disponibles				
Frais de \$6.00 à la première inscription de l'année pour association à Karaté Québec.				
Frais de \$1.00 à la première inscription de l'année pour assurance accident.				
Un élève peut alterner à volonté d'un plateau à l'autre dans sa catégorie de ceinture.				



**Pellicule & Pop corn!**

par: Ghislain Poirier

**Beauté américaine**



Pour dire vrai, on m'a tellement parlé en bien de Beauté américaine (ça déjà un petit bout que le film est projeté) qu'il était difficile de ne pas être déçu. Cela n'en fait pas pour autant un mauvais film, au contraire. Il est recommandé par l'association des amis du Clap© de sympathiser avec ce film.

Beauté américaine, réalisé par Sam Mendes, fait partie d'une certaine vaguelette qui déferle sur les écrans. Ses petits cousins se nomment The Fight club et Being John Malkovich (truculent !). Cette vaguelette s'avère réjouissante dans la marée hollywoodienne. Elle a pour principal point de convergence qu'elle exprime que le rêve américain existe toujours bel et bien dans le monde entier, mais dans le pays au drapeau étoilé, c'est drôlement compliqué. Il s'y développe des îlots de résistance dans le rythme capitaliste qui tourne au cauchemar. Une intense frustration fait rage dans la tête des hommes et des femmes. Ça ne peut plus durer. La bulle du pseudo-bonheur qui s'alimente d'objets, d'argent et de sourires hypocrites doit éclater peu importe le moment.

Le film raconte plus exactement l'histoire d'un homme qui n'en peut plus de sa vie au boulot et en famille, ni avec lui-même de surcroît ! Il cherche à se libérer de cette dépression qui l'avale. Parallèlement, chaque personnage qui gravite dans cet univers ressent plus ou moins le même conflit intérieur. Ce contexte de départ va entraîner des aventures inusitées entre hommes et femmes. Quelques jolis moments prendront par surprise le spectateur. Je retiens la scène où la femme se réveille parce que son mari ne dort pas tout à fait...

Il est facile de prédire quelques statuettes lors du prochain gala des Oscar (mais étrangement pas de Clap©) pour la simple et bonne raison que Kevin Spacey joue admirablement bien. Il est juste. Il a cette indéfinissable lueur au fond des yeux qui le rend tout sauf superficiel. Beauté américaine est un bon film, pas super bon, mais digne qu'on aille lui donner un coup d'œil.

[www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

**CINÉMAS GUZZO**

**CINÉMA TERREBONNE 8**  
1071 Chemin du Côteau  
sortie 23, autoroute 25  
Info-horaire: (450) 471-6644

**le St-Hub**

café-bar

L'après cinéma se passe au café St-Hub

**200\$ de rabais**

Sur présentation de votre coupon de cinéma du même soir  
(18 ans et plus)  
à même le St-Hubert

**Jeu nes Adultes 15-21**

CETTE PAGE EST © **INTERDITE AUX ADULTES**

**L'équipe Bernard Corbin finaliste**



Les 5 et 6 février dernier se tenait la Classique de St-Bruno en basket-ball où l'équipe de l'école Bernard Corbin a remporté le titre de finaliste. Cette jeune équipe du calibre Mini A s'est mesurée à différentes équipes mixtes où leurs habiletés ont été mises à rude épreuve. De gauche à droite, premier rang: Josianne Bastien, Jessica Cyr Mongeau, Kim Bernatchez, Stéphanie Renaud, Marie Audrey Lévesque et Pascale Di Cicco. Au deuxième rang: l'entraîneur

et Marie-Pier Petitpas.

**Verdict 1999 en tournée**

Dans le cadre du Grand Jubilé de l'an 2000 du diocèse de Joliette, le service de Pastoral Jeunesse du diocèse en collaboration avec l'école Le Prélude ont mis sur pied le projet Jubilé Jeunesse en Tournée auquel participeront la troupe de théâtre biblique et le groupe Rock'n Nonnes.

**Philippe Pilette**

Afin de souligner de façon spéciale l'année jubilaire du diocèse de Joliette qui sera marquée par plusieurs célébrations tout au long de l'année, la Pastorale Jeunesse a choisi de réaliser un projet original, spécifique au diocèse. Jubilé Jeunesse en Tournée, un projet aux multiples facettes, sera présenté dans chacune des six régions pastorales du diocèse.

L'animateur de pastorale et fondateur de Chantier Jeunesse Lanaudière Robert Benoit et la responsable de la Pastorale Jeunesse du diocèse de Joliette Claire Livernoche tenaient le 10 mars dernier une conférence de presse pour parler des activités de ce projet.

**Théâtre biblique et messe Rock'n Nonnes**

Deux groupes de jeunes de l'école Le Prélude participeront à cette tournée. La troupe de théâtre biblique, qui en est à sa troisième année d'existence, présente une adaptation de la pièce Procès de Jésus d'Henri Ghéon. Intitulée Verdict 2000, le spectacle mis en scène par Louise Bouffard fait appel à une vingtaine de comédiens, trois chanteuses et 16 danseurs plus une équipe de technicien.

Verdict 2000 sera présenté à l'église de Mascouche le 23 mars prochain pour les élèves de l'école Le Prélude et au Théâtre du Vieux Terrebonne le 25 mars à 20h. Par la suite, le spectacle sera repris à l'Épiphanie le 15 avril et à Rawdon le 21 avril.

Le groupe Rock'n Nonne existe depuis six ans et a présenté près d'une quarantaine de fois son spectacle musical inspiré du film du même nom. Cette année, la messe musicale sera présentée une dizaine de fois dans différentes régions du diocèse dont deux à l'église St-Henri-de-Mascouche, les 21 octobre et 24 décembre. Lors de la rencontre de presse, le fondateur de la troupe Robert Benoit a annoncé que la troupe Rock'n Nonnes poursuivrait ses activités l'an prochain.

**OBJET PERDU PAR CHRISTIAN OUELLETTE**



**MIDI express**  
à partir de **5.95\$**

Soupe  
Repas  
Dessert  
Thé ou café

**Table d'hôte du soir**

**15 langoustines 10.95\$**  
avec riz, citron et  
beurre à l'ail

**AU VIEUX DULWICH RESTAURANT**

1777, CHEMIN GASCON, 964-1888  
Pour réservation

AVEC LA **REVUE** 40 ans d'histoire

**SURFEZ SUR LE NET**

[www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)

**Pellicule & CONCOURS Pop corn!**

Amateurs de cinéma et de resto, courez la chance de gagner deux entrées gratuites au Cinéma Terrebonne 8 et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal La Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne. J6W 3E4. «Inscrire CONCOURS Pellicule & popcorn» On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Votre nom: \_\_\_\_\_

Votre adresse: \_\_\_\_\_

Votre téléphone: \_\_\_\_\_

Votre âge (facultatif): \_\_\_\_\_

# Téléphone cellulaire à 10



CANTEL AT&T 150

# MOTOROLA 650

# 30\$

/mois

incluant:

# 1000

minutes les fins de semaine

# 150 minutes la semaine

20¢ les minutes additionnelles

Facturation détaillée

Renvoi d'appels

Appel en attente

Conférence à trois

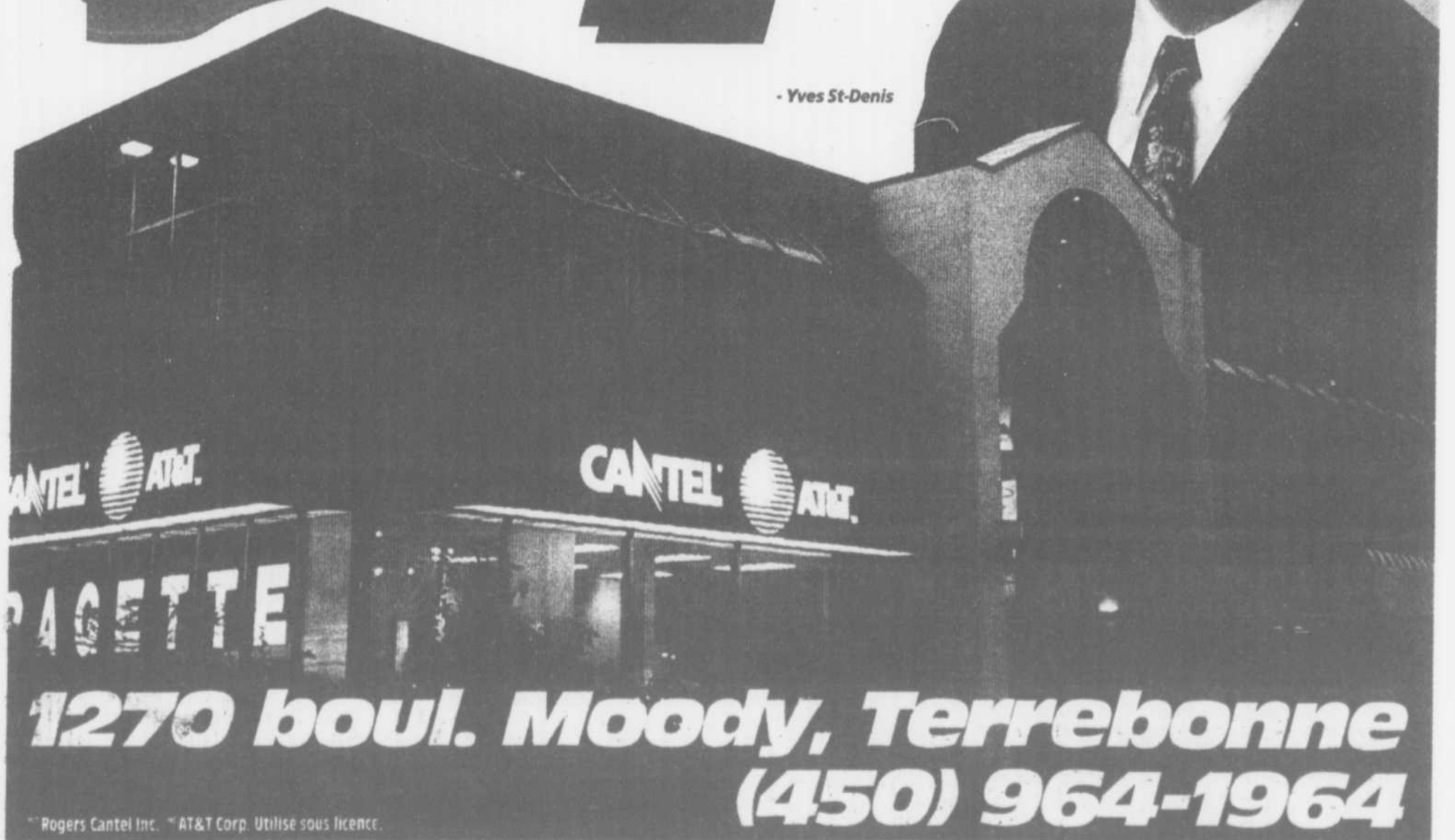


## SEULEMENT



\* Conditions sujet à l'approbation du crédit, doit être mis en service avec entente de 12 mois, détails en magasin. Offre d'une durée limitée

- Yves St-Denis



# 1270 boul. Moody, Terrebonne (450) 964-1964

